日本銀行第四度降低重貼現率

為衰退的經濟下一帖猛藥

降幅為0.75個百分點

【美聯社東京卅一日電】日本中央銀行一日將其重貼現率降低零點七五個百分點為百分之三點七五。

官員說，中央銀行於銀行一次政策理事會後宣布此舉。

這是自一九九一年七月以來第四大降低五項利率，不久前政府曾先宣布一項誘導自力發展經濟的緊急措施。

經企廳於本月稍早說，日本經濟於一九九一年最後一季中收縮。

同時，東京證券交易所日經股票指數已跌到二萬點以下，這是它於一九八九年十二月所創空前頂峰的半數。許多主要公司均預言剛結束的這一會計年度中盈餘跌落。

日本中央銀行此舉的目的是為支持股票市場及鼓勵工商業投資於新設備。

中央銀行一發言人說，該行深信降低重貼現率的行動是「經濟調整過程」中的不可避免之舉。

中央銀行曾不斷受到政府官員要求放鬆貨幣政策極大壓力。他們要求藉這項「糾正方法」來解除經濟衰退。

自民黨幹事長金丸信上月宣稱，重貼現率必須降低，即使罷黜中央銀行總裁也在所不惜。

目前降低的零點七五個百分點較前三次的降幅為大。該行於去年七月、十一月和十二月間三度降低重貼現率，每次均降低零點五個百分點。

【本報東京卅一日電】為了挽救已經跌入谷底的經濟景氣，日本政府在今天的內閣會議中，決定採取七大項緊急經濟對策。日本銀行也在今天宣布，自明天起將降低銀行貼現率零點七五個百分點。

日本宮澤內閣今天上午召開內閣會議，決定了這些緊急措施，由於日本的景氣實在沒有好轉的跡象，逼使宮澤首相必須投下一連串的「重藥」，以挽救日益下滑的景氣及宮澤政權的支持率。

這項緊急經濟對策包括了七大項目：①九二年國家的公共事業契約，百分之七十五提前在上半年實施，如此可以確保比去年同期增加百分之十五點七的事業量；②對應中長期人手不足問題的省力化投資，由日本開發銀行低利融資支援；③要求電力及電話公司等公益設備投資，儘快提早實施；④促進個人消費，住宅投資，建議降低長途電話費及擴充住宅公庫的融資；⑤降低對中小企業的貸款利息，以應付人手不足的困境；⑥減少對證券市場的規制，以促進資本市場的活性化；⑦適切而機動運作金融政策。

世界主要金鈔市場交易價格

	市場	3月31日收市價格	3月30日收市價格
美元	法蘭克福	1.6460 西德馬克	1.6515 西德馬克
	蘇黎世	1.5015 瑞士法郎	1.5075 瑞士法郎
	巴黎	5.5795 法郎	5.6005 法郎
	阿姆斯特丹	1.8527 基爾特	1.8595 基爾特
	米蘭	1,241.50 里拉	1,246.25 里拉
	多倫多	1.1903 加元	1.1903 加元
	東京		
英鎊	倫敦	1.7365 美元	1.7320 美元
黃金(盎司)	倫敦	342.15 美元	342.00 美元
	蘇黎世	341.55 美元	341.85 美元
	紐約	343 20 美元	341.60 美元
白銀(盎司)	倫敦	4.14 美元	4.13 美元

	市場	4月1日收市價格	3月31日收市價格
美元	香港	7.747 港幣	7.744 港幣
	台北	25.45 台幣	25.508 台幣

	市場	4月1日收市價格	3月31日收市價格
美元	東京	133.90 日圓	133.05 日圓
黃金(盎司)	香港	344.55 美元	341.55 美元

紐約證券交易所熱門股票 (3月31日)

Name	100s Vol.	Last	Chg.
BrMySq	32,669	76¼	× 2
ChiNth n	29,782	22	-
RJR Nab	25,670	9½	△ ¼
Limitd	18,511	28⅛	× ⅜
GlobM	18,458	1⅜	-
Oakind	17,893	2¼	△ ¼
AT&T	16,937	40¾	× ¼
IBM	16,183	83½	△ ⅛
Glaxo s	15,738	27⅛	× ⅛
CmwE	15,562	33¼	× ¼

瑞士債信全球最佳

日本第二 美國落至第六名

【美聯社紐約卅一日電】紐約「機構投資人」雜誌三月發表一份調查顯示，瑞士是全球債信最佳的國家，其次依序為日本、德國、荷蘭及法國。

這個雜誌每半年邀請約一百位銀行家，針對一百多個國家的債信，作出從一分到一百分的評鑑。瑞士在這次評鑑中得到九二．五分。

往年一向是許多銀行家心目中第一名的美國，這次評鑑名次則由去年九月的第四名掉到第六名。

在這次評鑑中敬陪末座的倒數前三名分別是北韓、蘇丹及烏干達，得分分別為五．七分、五．六分及五．五分。

至於去年底解體中的蘇聯，在這次評鑑中得到二九．七分，比去年三月下降一四．六分，更比二年半前的數值低三四．六分。

獨立國家國協中，俄羅斯聯邦得二四．六分，名列第一，烏克蘭及白俄羅斯分別獲得二二．六分及十九分。

美三項經濟指標皆揚

【美聯社紐約卅一日電】美國卅一日發佈的三項重要經濟指標都上揚。

經濟研究聯合會公布三月份消費者信心指數從二月份的四七．三，上升為五四．○，上漲七點，是去年波灣戰後迄今上升最多的一個月，不過，這個幅度仍顯示消費者信心不夠篤定。

芝加哥採購管理協會公布三月份採購經理人指數，從二月份未經調整的五一．二%上升為五二．八%；經季節性調整後，從二月份的四七．七%上升為五一．二%。

美國商務部公布二月份領先經濟指標上升了○．八%，而一月份的指標則從上升○．九%修正為上升一．○%。

亞力山大百貨財務吃緊

申請破產保護謠言四起

【紐約時報訊】因傳出紐約亞力山大百貨公司準備申請破產保護的謠言，這家有財務困難的零售公司股票卅一日急墜，該公司發言人羅安．庫拉科夫說，該公司不擬對流言作評論。

卅一日紐約證券交易所亞力山大股票跌一元一角二分五為十五元三角七分五。

由於亞力山大違反了貸款契約條款，該公司數周來一直和以華友銀行公司為首的一批供貨者進行商洽。信用機構和實業代管局已對客戶發出警告，該公司可能已無法償還債務。

一家牛仔褲公司吉樂諾集團告訴布隆伯格工商新聞（Bloomberg Business News）說，亞力山大未能按期償付貨價，故吉樂諾已停止對亞力山大供貨。

時裝聯播網報告發行人艾倫．密爾斯丁說：「復活節和逾越節兩大節即將來到，那時大家要添新裝，因此這是百貨公司的一個重要關頭。即使一家如亞力山大一樣的價格優惠商店也必須使庫存充實。」

多倫多股市趨向

種類	周一收盤	變化	1992最高	1992最低
TSE 300	3,406.72	- 10.06	3,665.59	3,406.72
礦業	2,901.62	- 16.56	3,258.87	2,901.62
金	4,468.77	+ 7.73	5,143.71	4,398.12
石油、天然氣	2,983.82	+ 8.12	3,256.61	2,966.12
森林	3,325.59	- 6.70	3,488.18	3,189.26
消費產品	6,290.88	+ 6.62	6,575.17	6,020.75
工業	2,110.88	- 6.81	2,228.71	1,981.01
建築	6,244.63	- 94.30	7,311.09	6,048.89
運輸	4,938.64	- 18.73	5,400.72	4,622.66
鉛管	3,331.70	+ 31.19	3,808.80	3,323.12
公共事業	3,222.79	- 8.76	3,462.81	3,222.79
通訊	7,267.10	+ 23.23	7,640.09	6,798.64
商品	3,995.29	- 18.69	4,291.06	3,995.29
金融	2,653.23	- 33.31	3,091.02	2,680.03
工商管理	3,846.86	+ 23.24	4,246.38	3,846.86
高科技	1,334.98	- 4.71	1,417.2	1,219.2
電腦	1,426.38	- 0.18	1,427.11	1,420.49
電子產品	1,643.75	- 1.43	1,763.7	1,578.4

【市股多倫多】

雖然不多總算有起色

指數小張五點四二

【多倫多訊】在奧林匹亞及約克房地產開發公司財務問題終告底定後，多倫多股市周二終於恢復正常，指數開始回升。周二股市指數回升了五點四二點，一反過去三日來的連續跌勢。

多倫多股市周二雖然回升，但情況仍現勉強。在周二晨股市開市時，由於投資人信心仍不振，因此指數回升速度並不快。在開市三小時內，指數僅回升了一點九三點，交易仍顯沉悶。成交量也只有八百廿萬股。

晨市中，金、銀、鋁管、金屬及礦產類股較有收穫。金融及房地產類股則仍因奧林匹亞及約克公司的影響顯得疲弱不振。

下午在元月份經濟傳出好消息的利多因素影響下，指數續升，惟上升速度甚緩。至終場僅小漲了五點四二點，以三四一二點一四點收盤。

周二加拿大統計局公佈的統計數字顯示，元月分國內經濟成長較去年十二月分增加了百分之零點一。元月分的經濟成長使經濟專家擔心今年第一季國內經濟又將重回衰退深淵的顧慮稍為緩和。但由於成長幅度過微，是以對激勵股市一事並未發生太大的作用。

多倫多九種交投最盛股票收市價

日期：1992年3月31日	最高	最低	收市	起/跌
TSE 300 INDEX	3665.59	3406.72	3412.14	↑5.42
ALCAN	23⅛	22⅞	22⅞	N/C
BK. OF MONTREAL	42¾	42½	42⅝	↓⅛
BELL	46⅜	45⅞	45⅞	↓⅜
CANADIAN PACIFIC	16¾	16½	16⅝	N/C
IMPERIAL OIL 'A'	38¼	37¾	38¼	↑¼
INCO	34⅛	33½	33½	↓⅜
NORANDA	17⅛	16⅞	17	↑⅛
PLACER DOME	11½	11¼	11⅜	↑⅜
ROYAL BANK	24	23¾	23⅞	↓⅛

金利來證券公司(SPADINA分行)楊倫軍提供

波音七五七雙引擎客機

美國航空敲進五十架

【紐約時報舊金山訊】波音公司說，美國航空公司（USAir）已向它訂購十五架七五七雙引擎飛機，並取得增購十五架中型飛機的選擇權。這一低敲定的訂單約值九億元，其中包括零件。

波音公司又說，捷克的主要航空公司CSA已跟波音簽訂了購買波音飛機的第一項合約。訂購五架七三七－五○○飛機，售價約一億六千萬元，包括零件和訓練。

總部設在維吉尼亞阿靈頓的美航最先於一九八一年買進波音三七－三○○，此後即不斷買進波音飛機。七五七飛機依照美航的設計，頭等艙設有十六個座位，普通艙則設有一百七十三個座位，機上裝有勞斯萊斯引擎。

美航總裁兼首席執行長賽斯．史谷飛說：「我們計畫利用七五七來為美航系統中業務最繁忙的市場提供服務，這些飛機將加強我們原有的七五七陣容，增加調配的機動性以滿足市場的需求。」

紐約一角儲蓄銀行

呆帳累累虧損連連

【紐約時報訊】紐約一角儲蓄銀行報稱，主要由於該行於一九八○年代後期大量發放貸款遭致損失而必須撥款作損耗處理，該行去年第四季和全年有了巨大虧損。

設在曼哈坦的一角儲蓄銀行說，因為有了虧損，該行在三項財務規範內有兩項無力達到法定的資本水準。該行又說，它四月間將提出一項詳細計畫藉以說明它將如何在一九九四年年底前達到應有的資本規格。

一角儲蓄銀行說，去年第四季的虧損達一億九千七百卅萬元，多半是因該行必須撥出二億零三百七十萬元來彌補貸款損失。

在一九九○年的第四季中，該公司虧損了一千二百六十萬元，但僅撥出一千六百萬元作為損耗處理之用。

電腦程式賣風壞了好事

道瓊指數微升〇點二三

【合眾國際社卅一日電】紐約股市卅一日漲跌不多，但波浪起伏，開市後受重要有利經濟消息支持而形成的旺勢終為電腦程式賣風吹散。

道瓊卅種工業平均經前市反彈三點八點後卅一日再升零點二三點收市為三二三五點四。

藍籌指數中有兩項因素強勁有力。一為狄斯耐，兩天來表現極佳，卅一日再攀一元為一五一元六角二分五。該公司周日宣布股票分裂，可以一股換四股。另一為普碱，漲二元一角二分五為一○二元二角五分。但儘管如此，道瓊收市反僅小升。

C．L．金恩公司大宗股票交易主持人朗．杜蘭說，許多投資人標高股價，但在電腦程式賣壓下大受折損。如果沒有電腦程式交易指數可望升高廿點到廿五點之多。

紐約證券交易所成交的二千二百多種股票綜合指數攀升零點二六點為二二三點二五。史丹普及普爾五百種股票指數掛高零點六九點為四○三點六九。

大市成交數自前市低落的一三四、一七○、○○○股擴增為一八二、二○○、○○○股；在成交的二、二○六種股票中，計有八一九種股票上升，八○九種股票下降，平均每股漲四分。

政府主要證券跌落，其中財政部卅年期債券價格跌零點二八為一○○點四三七；利率自百分之七點九四上漲到百分之七點九六。

債券商人說，在發表消費者信心指數和兩個地區採購經理調查報後債券價格下降，但因這些數字並不強勁到令人害怕，指數隨即回升。

分析家說，當天各項經濟消息均不錯，惟房屋市場這一項令人失望。

在藍籌股中，IBM廿一角二分五為八十三元五角，年克赤漲一角二分五為一四七元一角三分五，AT&T降二角五分為四十元七角五分。

美國證券交易所股價指數反彈一點四三點為三九五點零四，成交的八百多種股票平均價格漲四分。

店頭交易全國證券商公會指數反彈一點七為六○三點七七。

MIDLAND WALWYN
金利來証券投資公司
股票投資講座
內容包括：
金利來獨有GOODREID投資策略，自創立(9/1986)至今，經過考驗，獲利每年超過19.5%
QUEST投資組合，適合加元投資及RSP，自創創立(11/1988)至今，每年獲利平均16.2%
投資高手WILLIAM O'NEIL及DAVID RYAN的選股方程式CANSLIM
定座電話：977-3200
時間：4月11日 10AM

多倫多膠袋印刷廠
☎(416)629-1079
☎(416)629-1609
★★以廠價出售★★ 歡迎訂造及查詢
專人設計 *印刷精美*
品質優良*大小訂單*起貨快妥*常備現貨
大小尺碼，各種款式及厚薄之印袋★色袋
透明袋★時裝袋★購物手提袋★卷袋★急凍袋
★套衣袋★垃圾袋★保鮮膠紙★卷筒★熱封口機
適用於：工業、商業、零售業、住宅、廣告及展銷會
1150 EGLINTON AVE EAST UNIT 20

WOOD GUNDY
WOOD GUNDY INC.
6TH FLOOR 200 KING ST. WEST, TORONTO M5H 3Z8 (AT KING & UNIVERSITY, ST. ANDREW SUBWAY STOP)
活金地証券投資公司
馬松齡現任活金地証券投資公司副總裁並具有加拿大政府特許會計師(CHARTERED ACCOUNTANT)資格。

馬松齡
MARK S. L. MA
B.COMM.(HONS.) M.T.C.I., C.A
VICE-PRESIDENT
(416)594-8888 公司
(416)226-5596 住宅
1 如果您想知道一個特別投資計劃來增加您的財富，請找馬松齡!!
2 如果您有三萬元以上的資本，請打電話給馬松齡（通國、粵、英語）

如何在加國發展你的事業
假如你想：·策劃稅務部記 ·打入北美市場
·確定投資項目 ·爭取銀行貸款
·管理資訊系統 ·減少投資風險
請聯絡：
智聯國際顧問有限公司
BIZLINK INTERNATIONAL CONSULTING INC.
翟耀光 C.A, B.SC (ECON) 李維邦 M.B.A. B.B.A
陳德仁 M.B.A, P.ENG 伍博材 M.B.A, B.SC (ELECT)
黎國威 M.B.A, C.P.A (U.S.)
智聯提供服務：商業計劃、市場分析、財務預算、競爭策略、稅務策劃、按月部記、公司註冊、電腦會計、合併收購、投資評估、國際貿易顧問諮詢等。
稅
季期間，熱線服務：
電腦報稅 快捷妥當
收費便宜 絕對保密
SUITE 400, 55 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONT M4W 1A5 (MANULIFE CENTRE) BAY 地鐵站對面
電話：416 972-5119, 972-5120 傳真：(416) 972-5116

您在 香港 的業務，
需要專業秘書代辦各種
商業服務嗎？
永吉貿易及商業服務公司
代辦在香港有關：
貿易、船務、銀行、會計、公司註冊、房地產買賣、租務等，並提供在港註冊公司之地點、電話和秘書服務，一切業務絕對保密。
聯絡電話：011-852-8505900 柴小姐
FAX：011-852-5433129

致使成明日巨富！
TD BANK 多倫多道明銀行
袁丕林
PETER YUAN
亞洲客戶業務經理
通國、台、英語

專誠為旅加台胞服務
導之以財經正道，
袁先生服務道明銀行台北分行多年，經驗豐富，對台、加兩地銀行業務瞭如指掌。
當您在業務上有任何疑問的話？
請電(416)982-6600 或手提電話(416) 930-5156 與袁先生聯絡。
地址：15/F ROYAL TRUST TOWER 55 KING STREET WEST TORONTO, ONT. M5K 1A2

睇世界嘆世界 世界日報 告訴您今日世界最新新聞

世界日報 加東新聞(一)

加拿大新聞版

舉報同業向病人作性侵犯一事
許多醫生各有不同看法
最困難處在於沒有合理標準 難以決定那些行為應該檢舉

【多倫多訊】對於安省內外科醫學會周一通過決議，贊成硬性規定醫生舉報向病人作性侵犯的同業一事，許多醫生有不同看法。醫學會會長過可．托賓昨（三十一）日接受訪問說，最困難之處在於檢舉的合理標準為何，如果沒有公認的標準，醫生將難以決定那些行為應該檢舉。

托賓提到他個人的一項經驗。他說，約二十年前，有一位女病人向他訴說受主治大夫性侵犯的經過，但是她又不願把事實真相公布出來。托賓拒絕透露這位非禮女病人的大夫是否為其同僚。

另外一個困難之處就是提出檢舉的醫生必須要有真憑證據，否則會吃上誹謗官司。

托賓說，如果醫生的聲譽受損，而影響到醫師這個行業，那麼受害的可能是所有醫生與病人。他說，如果他知道有醫生做非禮病人的事，他也就顧不得同僚之誼了。

華裔張曉波醫師說，她認為一般而言中國醫生比較不會對病人性侵犯，而女醫生如此傾向的就更少了。

張曉波對於檢舉其他醫生表示沒有多大興趣。她說，第一、她會考慮到揭發其他醫生會不會傷害到她與被檢舉者的友誼。第二、她坦言事不關己，為何要去報告呢？

家庭醫師蕭欣憲說他當然支持立法檢舉不肖醫生。不過他對立法表示了一絲擔憂。他說，如此一來，可能有些醫生在醫治病人的時候會採取保留態度，以保護自身權益。他也表示，立法之後所產生的可能結果之一是醫生與病人的關係會受到一些影響。

醫學會對外連絡人琳達．富蘭克林說，要求醫生檢舉其他醫生對病人的性侵犯在目前只是一種不具法律約束力的道德準則，而醫生對兒童施行性侵犯已是一項法律上要負責的行為了。

富蘭克林表示，從一九七七至一九八七年的十年間，總共僅有七十件對醫生提出不滿告訴的案情今年到現在為止，每月平均都有三十件的告訴案。她說，不久前一位威美頓市的約翰．米尼詩醫生在刑事庭上對二十項以上性侵犯的指控認罪。

安省內外科醫學會是一個規範省內所有執業醫生的組織，醫生的開業執照由協會發給，所有醫生均為其會員。

省衛生廳發言人雷恩．維比克表示，衛生廳的立場是絕不容忍醫師對病人施行性侵犯，但是新的立法需時一年，衛生廳無法依安省內外科醫學會的建議做立即的修法工作。

外長將於下周訪問南非
馬多葛強調 絕無放棄大英國協立場

【渥太華訊】外交部長馬多葛將於下周官式訪問南非，成為三十多年內正式訪問該國的第一位加國部長。但馬多葛周一迅速表示，她此行並無脫離大英國協眾外長而獨自行動之意。不過，大英國協肯定會非常重視她此行的意義。

南非於本月較早時，有百分之六十九的白人選民贊成總統戴克拉克進行改革。馬多葛說，她這次訪問是表示加國支持南非的改革。她說，「我們根本沒有放棄大英國協的立場，這只是加國的一個表示。」

她說，在取消對南非的制裁的實行問題上，我們跟大英國協的立場是一致的。我們將考察某些事實，替取消制裁作好準備。」

馬多葛暫定於下周一啟程，周三返國。訪問期間將跟南非總統戴克拉克、外交部長波塔和非洲國民會議主席曼德拉會談。

馬多葛在跟坦桑尼亞外交部長阿密．哈山．狄里亞會談後宣布其南非之行。

槍枝管制法草案 交由國會討論

【多倫多訊】聯邦政府的槍枝管制法草案已於周二正式提出，交由國會討論。

新槍枝管制法限制手槍裝彈最大容量一次不得超過十發。半自動步槍及獵槍的裝彈量一次不得超過五發。

新槍枝管制法也規定槍枝在非使用狀況下應儲藏在明顯處，並應上鎖。彈藥則應分開儲藏。

在推出是項法案後，法務部長坎波表示，她深信此法能防止每年在加拿大發生的不幸悲劇。

坎波也表示，在新法未為國會通過前，她希望仍能多聽取社會有關團體的意見，以便隨時增訂。

規定醫生舉報向病人做性侵犯同業
內外科醫學會要求立法

【多倫多訊】安省內外科醫學會周一稱，應該立法規定安省醫生有責向醫學會舉報曾向病人作性侵犯的同業。

該醫學會周一通過決議，贊成硬性規定醫生舉報，並立即致函省衛生廳長倫根，促請她迅速立法。

醫學會會長嘉治．莫理遜醫生說，立法規定醫生必須舉報性侵犯病人的同僚，可使醫生明白自己舉報的責任。醫學會將跟安大略醫師協會合作，明確界定甚麼行為應該舉報，如不舉報，應如何懲罰。

醫師協會最近向六百名醫師進行調查，發覺每十人中便有一人知道有同業曾向病人作性侵犯。

由多倫多律師馬里羅．麥菲德領導的一個醫生性侵犯問題專責小組，去年十一月提出了這項建議，而醫學會通過硬性規定舉報，是第一步執行建議的具體行動。醫學會成立的多個小組委員會，已研究了專責小組的六十項建議。法律事務小組委員會主席約瑟夫．荷馬醫生，提議設立電話熱線，讓醫生們無需報上姓名，便可了解所知的同業行為，是否必須向醫學會舉報，然而，醫生在正式舉報同業時則必須報上本人姓名。

荷馬說，虐待兒童疑案，早已有舉報的硬性規定。

傳與警局意見不合 又獲任命警委會主席
伍素屏新任命案將引起爭議

【多倫多訊】去年八月由安大略省省長雷依指定擔任大多市警政委員會主席的華裔女律師伍素屏，自擔任警委會主席的第一天起麻煩即未斷過，一直受到市內保守人士的杯葛。

此一情形在伍素屏重新獲得三年警委任命的消息於周二經多倫多太陽報披露後，似乎又有山雨欲來風滿樓的態勢。尤其在最近盛傳大多市警局與伍素屏所領導的警政委員會因意見不合，造成警隊士氣低落，高階警官紛紛辭職他就的不利環境下，伍素屏的新任命案勢將再引起爭議，同時這位華裔女律師也勢將又有一番苦戰。

根據多倫多太陽報報導，安省公務人員敘用書記處主任瑪麗蓮．洛考夫周一證實，伍素屏已於一日再度被委為大多市警政委員會委員，為期三年。

她說，省府已確定伍素屏在警委會擔任職，至九五年五月四日為止。

伍素屏續任警委後，可說將來再度當選主席，已有保證。

伍素屏自一九九一年八月當選大多市警政委員會主席後，即一直遭到警局內部保守人士的杯葛。保守人士認為伍素屏對警察有偏見，是以在警政事務上胳臂經常是向外彎，對自己屬下特別苛刻。

伍素屏在擔任警政委員，未升任主席前，即曾提議要求警察在每次執勤拔槍後均應填寫拔槍報告。此一建議引起警察極大的反彈。

擔任主席前，保守人士，如警局若干高階警官及大多市若干政治領導人士均表示極大的不滿，並認伍素屏才不足以服眾，希省長雷依能打消指定伍素屏擔任大多市警政委員會主席的想法。但在雷依的堅持下，伍素屏任命案仍獲通過。

周二多倫多太陽報獨家披露了伍素屏獲重新任命的消息，爭議勢將又起，但省長雷依卻堅定表示，伍素屏擔任警委會主席的表現良好，令人激賞，是以他決定再延任命三年。

除伍素屏的新任命案外，最近大多市警察局三位高階警官提前退休的問題也是反對伍素屏人士攻擊的重點之一。反對伍素屏人士認為，自伍素屏接任警委會主席後，由於頒佈的一些警政措施不為警察所喜，加以一些高階警官抱怨警委會使氣十足，使得警察在執行任務上掣肘繁多，導致警隊士氣低落，才會發生高階警官同時提出辭呈的風波。

多倫多太陽報為諷刺此一現象，在周二的政治卡通漫畫中，以脫光身子的警察局長接受手戴塑膠手套的伍素屏檢驗的漫畫來描述警委會與警局間的關係。漫畫中並以記者發問的方式向脫光身子，雙手高舉，面牆而立的警察局長問道：「警委會究竟做了些什麼事情，使得警局高階警官紛紛求去？」極盡調侃警委會之能事。惟大多市警察局局長麥柯瑪對此一漫畫並不以為意，反而認為十分幽默，他一點也不介意。

由周二多倫多太陽報獨家披露伍素屏重新獲任命的消息，並以政治卡通漫畫予以調侃的現象觀之，伍素屏今後在處理與大多市警局關係一事上不但麻煩尚未過去，可能還會有甚於以往之情形。

加國出生率持續上升
但仍維持人口穩定自然出生率

【加拿大通訊社渥太華電】加拿大統計局三月卅一日宣稱，由於加國年長婦女決定利用她們最後的生育機會，致使一九九〇年加國出生率呈現持續第三年上升情勢，但仍然低於維持人口穩定所需的自然出生率。

統計局稱，統計數字僅表示出生率暫時上升，並非為過去二十多年來持續性低出生率的轉捩點。

該局表示，婦女們均延遲了她們第一個孩子的降臨，而第一個孩子與第二個孩子出生所相隔的時間也縮短。因此，當她們年歲日高，均喜歡快速地接連著生育。

大約自一九四五年至一九六〇年間所謂嬰兒潮時期出生之婦女，現正介於三十至四十多歲的年齡層。一九六〇年至一九八七年間的出生率急速下降，以致在這段時期女嬰出生較少。

該局並預測，當嬰兒潮出生的婦女過了生育年齡後，加國出生率將可能更趨下降。

統計局在周一宣稱，一九九〇年有四十萬五千四百八十六人出生，較一九八九年增加了百分之三點二。一九九〇年每一千名加人即有十五點三人為新出生嬰兒，較一九八七年出生率最低時增加了百分之十四點四。

一九九〇年每一婦女平均生育一點八六人，雖然較一九八六年的一點六五人為高，但是仍然低於保持人口穩定所需的二點一人。

各省以阿爾伯他省出生率最高，每千人佔十七點四，紐芬蘭省最低為十三點三，其他地區出生率如下：新布朗士維克省為十三點六，諾瓦斯高沙省十四點四，愛德華王子島為十五點五，魁北克省十四點五，安大略省十五點五，緬尼托巴省十五點九，沙斯卡其旺省十六點一，卑詩省十四點六。

多倫多天氣

四月一日（星期三）：多雲偶雪 氣溫：-7至1℃

四月二日（星期四）：多雲時晴偶小雪 氣溫：-6至-1℃

四月三日（星期五）：多雲偶小雪 氣溫：-4至3℃

廣告索引，方便查閱

歐美亞外滙商務公司 OMEGA Foreign Exchange Commercial Co.
服務項目：各國外幣對換 旅行支票 世界各地電匯服務 支票兌現 黃金買賣
匯率超市 服務親切 迅速快捷
電話 593-8867
七天營業：上午十時至晚七時 士巴丹拿街二二五號（文華中心對面）
中區華埠 華人主理

龍鳳素 川貝素 五星油 追風素

林園 KARAOKE 新張期間一律八折
熱線電話：631-8480
RIMROCK GARDEN 265 Rimrock Road, Unit 1, Downsview

上海大發南貨號
風雞、醬鴨、板鴨、寧火腿、上海粽子、桂花酒釀、寧波湯團、金華火腿、家鄉鹹肉、西湖蒓菜、新鮮竹筍、油炸烤麩、涮牛羊肉
椰蓉冬菇雲香 各種食品特價優待
4385 SHEPPARD AVE. E. SCARBOROUGH
TEL: 293-4464

MCR 富華商業收銀機公司
BUSINESS MACHINE CO.
收銀機，電子秤，電腦，傳真機，零售，批發，出租，維修服務
電話：(416) 366-6391 傳真：(416) 366-3028
895 DUNDAS ST W. TORONTO.ONT. M6J 1V8

祺順祥(流浮山)海鮮酒家
REGENCY COURT SEAFOOD RESTAURANT TEL 321-3722
5005 STEELES AVE EAST SCARBOROUGH, (BRIMLEY與STEELE交界)
要吃海鮮，找棠叔
本酒家開業一週年，承蒙各界人仕支持，現舉行週年紀念減價酬賓，凡惠顧晚飯小菜，以任何方式付款均
一律九折
本酒家正式領有安省酒牌
歡迎舊雨新知光臨惠顧

KITTS HOBBIES 傑士公司
本號專營：
VIDEO GAMES 所有機種如 SFC, SNES, MD, PC, GENESIS, TGX, CD, SNK等，並設二手買賣，維修及租賃服務。
PLASTIC MODELS 歐洲及日本名車，科幻、首飾及攝設模型。
POWERED MODELS 遙控飛機，車，船；四驅車，什錦及奇趣玩具。
"品種繁多．款式新穎．取價公道"
2301 BRIMLEY RD. NO. 117
4350 STEELES AVE. E NO. A9 MARKET VILLAGE

美城燒焊
免費估價
(416)321-9746
PAGER (416)377-7968
21 MILLIKEN BLVD UNIT C6 SCARBOROUGH ONTARIO

皇室餅屋 Victoria
皇室餅屋 顯濃情，表厚意 與您節日同歡
CHALMER'S GATE UNIT 110 330 KING'S HIGHWAY 7 EAST, RICHMOND HILL, ONTARIO, CANADA L4B 1A8

牛家莊 訂座電話 223-5151
北京填鴨席 $118
地址：1100 SHEPPARD AV. EAST WILLOWDALE

LDT ALUMIUM WINDOW AND DOOR COMPANY
鋁門窗公司，生產兼銷售，直接從我處買不用付零售價
東區唐人街1275芝蘭東街（堅活街） 465 5388 6466

Alyssa Flowers & Plants 麗莎花廊
結婚花球 全套特價 $99
綠樹、時花、絲花 喜慶花籃 長壽花圈
4188 SHEPPARD AVE.E MIDLAND/SHEPPARD
TEL:(416)609-9202

Phở Hòa 和 牛肉湯粉店
多倫多市支店 393H DUNDAS ST.W.TORONTO TEL:(416)597-8395
中區華埠第二分店士巴丹拿街343號 電話：408-2484
密市中國城分支店 880 DUNDAS ST.E. #B7-2 電話：(416)949-8565
東區華埠分店芝蘭東街625號 電話：466-5887
分店 4271 SHEPPARD AVE. E. #C-D SCARBOROUGH 293-3236

淮揚京川名菜總滙
正宗北京烤鴨 經濟套餐 豪華宴會 南北名點

彷膳錦江飯店
352 EGLINTON AVE WEST
南北名菜 應有盡有
宴開30席歡迎訂位
酬賓宴 128

南北樓
密西沙加中國城 電話 270-1370
迷你鴨龍餐 $38
增設卡拉OK 國、粵語名歌千首
逢星期四至日 最低消費$8:00 10:00PM-2:00AM

燕京飯店
BAYVIEW & SHEPPARD 商場內
逢週日中午供應
肉末燒餅、油條、牛肉餡餅、粢飯、生煎鍋貼、鮮蝦韮菜餃、香酥蘿蔔絲餅
京川名菜全日供應
七天營業 11:30-10:00 歡迎外賣 226-1226

逢週末、假日中午供應南北美點種類繁多

李潔華 假牙診所
全口假牙專科
假牙新造、修改、修補
接受政府假牙補助
免費檢查、諮詢、無須預約
294 士巴丹拿街 2樓
* 340-7165 *

世界日報新零售點
您家住在這附近嗎？
港潮流書店
146 OLD KENNEDY RD. UNIT #6
KENNEDY RD / OLD KENNEDY RD / STEELES AVE. E.